



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

[www.cymru.gov.uk](http://www.cymru.gov.uk)

# Llywodraeth Cymru Rheoleiddio Tai

Dyfarniad Rheoleiddiol

Hafan Cymru – J096

Mawrth 2017

Mae gan Weinidogion Cymru bwerau o dan Ran 1 o Ddeddf Tai 1996 i reoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig mewn perthynas â'u darpariaeth o ran tai ac mewn perthynas â materion yn ymwneud â llywodraethu a rheolaeth ariannol.

Mae Gweinidogion Cymru yn cyhoeddi'r Dyfarniad Rheoleiddiol hwn o dan adran 33A a 35 o Ddeddf Tai 1996.

Cyhoeddir y dyfarniad hwn yn unol â'r Fframwaith Rheoleiddiol ar gyfer Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yng Nghymru a'r safonau perfformio cysylltiedig.

<http://gov.wales/topics/housing-and-regeneration/services-and-support/regulation/regulatory-framework/?skip=1&lang=cy>

Mae'r dyfarniad yn seiliedig ar werthusiad y Gymdeithas ei hun o'i chydymffurfiaeth â'r safonau perfformiad ynghyd â gwybodaeth reoleiddiol a feithrinwyd drwy drefniadau rheoli cydberthynas cydreoleiddiol parhaus rhwng y Rheoleiddiwr a'r Gymdeithas.

## Sail y Dyfarniad

Nod y dyfarniad hwn yw rhoi dealltwriaeth i'r Landlord Cymdeithasol Cofrestredig, ei denantiaid, defnyddwyr y gwasanaeth a rhanddeiliaid eraill o'i hyfywedd ariannol a pha mor dda y mae'n perfformio, ar adeg benodol mewn perthynas â:

- Llywodraethu a Darparu Gwasanaethau
- Rheolaeth Ariannol

Ni ddylai unrhyw barti arall ddibynnu ar y dyfarniad hwn at unrhyw ddiben arall. Y Landlord Cymdeithasol Cofrestredig sy'n gyfrifol am ba mor gyflawn a chywir yw'r wybodaeth a roddwyd i'r Rheoleiddiwr.

Tîm Rheoleiddio Tai  
Is-adran Datblygu a Rheoleiddio'r Sector Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig  
Llywodraeth Cymru  
Swyddfa Merthyr Tudful  
Rhyd-y-car  
CF48 1UZ  
e-bost: [housingregulation@wales.gsi.gov.uk](mailto:housingregulation@wales.gsi.gov.uk)

## Proffil

Mae Hafan Cymru ("Hafan" neu "y Gymdeithas") yn gymdeithas dai elusennol gofrestredig a sefydlwyd yn 1989. Mae wedi'i chofrestru o dan Ddeddf Cwmnïau Cydweithredol a Chymdeithasau Budd Cymunedol 2014 ac mae ganddi reolau elusennol.

Mae gan y Gymdeithas 167 o unedau ac mae'n darparu cymorth tai a gwasanaethau arbenigol i fenywod, dynion a phlant ar draws 16 o'r ardaloedd awdurdodau lleol yng Nghymru. Mae gan Hafan Cymru is-gwmni a berchenogir 100%, sef Gwasanaethau Cam-drin Domestig Caerfyrddin yng Nghaerfyrddin.

## Data Ariannol Allweddol

|   | Data Hanesyddol                 |         | Terfyn Cyfamod |
|---|---------------------------------|---------|----------------|
|   | 2014/15<br>Wedi'i<br>ailldatgan | 2015/16 |                |
| <b>Perfformiad</b>  |                                 |         |                |
| Gwarged gweithredu fel % o'r trosiant                             | 2.75%                           | 1.31%   | dd/g           |
| Gwarged/(diffyg) ar gyfer y flwyddyn fel % o'r trosiant           | 2.58%                           | 1.14%   | dd/g           |
| Colled o eiddo gwag a rhent heb ei gasglu fel % o'r incwm o renti | 7.66%                           | 4.28%   | dd/g           |
|   |                                 |         |                |
| <b>Cyllid</b>   |                                 |         |                |
| Benthyciadau sefydlog fel % o'r cyfanswm                          | DD/G                            | DD/G    | dd/g           |
| Geriad  | 17.6%                           | 16.6%   | 45%            |
| Sicrwydd llog i incwm gros o renti                                | 103.6x                          | 109.9x  | 1.5x           |

## Barn Reoleiddiol – Statws Cydreoleiddio

### Statws Cydreoleiddio – Mawrth 2017

#### Llywodraethu a Darparu Gwasanaethau - Wedi cynyddu

- Mae risg neu gyfuniad o risgiau, yn creu her sylweddol i'r Landlord Cymdeithasol Cofrestredig ac mae angen mwy o drosolwg rheoleiddiol.

#### Hyfywedd Ariannol – Wedi cynyddu

- Yn bodloni gofynion o ran hyfywedd ond nid oes ganddi lawer o adnoddau ariannol i ymdrin â senarios yn effeithiol ac mae angen mwy o drosolwg.

Mae angen mwy o drosolwg rheoleiddiol er mwyn cyflawni'r safonau perfformiad canlynol:

**SP 1.0 Bwrdd a rheolwyr gweithredol effeithiol gyda gweledigaeth glir ac uchelgeisiol i'r Gymdeithas**

Mae angen i'r Bwrdd sicrhau bod ganddo'r sgiliau angenrheidiol i gyflawni'r cynllun corfforaethol. Mae angen iddo sicrhau ei fod yn cydymffurfio â'i god llywodraethu gan roi ystyriaeth benodol i uchafswm tymhorau'r aelodau a chynllunio'n effeithiol ar gyfer olyniaeth.

**SP 3.0 Asesiad cynhwysfawr o effeithiau busnes y risgiau cyfredol a risgiau sy'n dod i'r amlwg, gan gynnwys cyfleoedd busnes a datblygu newydd, gyda threfniadau rheoli risg cadarn**

Mae angen i'r Bwrdd sicrhau bod profion straen priodol a pherthnasol yn cael eu cynnal ar y cynllun busnes.

**SP 8.0 Cynllun ariannol sy'n cyflawni ac yn ategu'r cynllun busnes a monitro perfformiad ariannol yn effeithiol.**

Mae angen i'r Bwrdd sicrhau ei fod yn canolbwyntio ar fonitro effaith ariannol y broses o ailstrwythuro'r busnes.

